

Jos

Chapter 12

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַיַּרְשׁוּ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	הַכּוֹ	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ	מֶלֶךְ	וְאֶלָּהּ
and they possessed	of Israel	the sons	defeated	whom	of the land	the kings	And these [are]
H3423	H3478		H5221		H0776	H4428	H0428
מִנְתָּל	הַשְׁמֵשׁ	מִזְרָחָה	הַיְמִינָה	בַּעֲבָר	אֶרְצָם	אַתְּ	
from the River	of the sun	toward the rising	of the Jordan	on the other side	whose land	-	
	H8121	H4217	H3383	H5676	H0776		H0853
	מִזְרָחָה:	הַעֲרָבָה	וְכָל-	תַּרְ	עַד-	אַרְנוֹן	
	eastern [Jordan]	the plain	and all	Hermon	Mount	Arnon	
	H4217	H6160	H3605	H2768	H2022	H5704	H0769

Now these are the kings of the land, whom the children of Israel smote, and possessed their land beyond the Jordan toward the sunrising, from the valley of the Arnon unto mount Hermon, and all the Arabah eastward:

מַעֲרוֹעֵר from Aroer	מִשְׁלָל [and] ruled	בְּחִטְבּוֹן in Heshbon	הַיּוֹשֵׁב who dwelt	הָאָמֹרִי of the Amorites	מֶלֶךְ king	סִיחוֹן [One king was] Sihon
H6177	H4910	H2809	H3427	H0567	H4428	H5511
וְחֶצֶן and half	הַנָּהָל of the River	וּתְזַהֵּךְ and from the middle	אַרְנוֹן	נָהָל of the river	שְׁפַתְּךָ the bank	עַל־ on
H2677		H8432	H0769		H8193	אֲשֶׁר which is
עַמּוֹן: Ammonites	כְּנֵי of the	גְּבוּל [which is] the border	הַנָּהָל the River	יַבְקֵךְ Jabbok	וְעַד and even as far as	הַגָּלֶעֶד of Gilead
		H1366		H2999	H5704	H1568

Sihon king of the Amorites, who dwelt in Heshbon, and ruled from Aroer, which is on the edge of the valley of the Arnon, and the city that is in the middle of the valley, and half Gilead, even unto the river Jabbok, the border of the children of Ammon;

יָם the Sea H3220	וְעַד and as far as H5704	מִזְרָחָה eastern H4217	כִּנְרוֹת of Chinnereth H3672	יָם the Sea H3220	עַד־ from H5704	וְהַעֲרָבָה and the [Jordan] plain H6160
תַּחַת below H8478	וּמִתַּחַת and southward H8486	הַיּוֹשְׁמָוֹתָבִיה to Beth Jeshimoth H1020	הַרְחֵך the road H1870	מִזְרָחָה on the east H4217	הַמֶּלֶח the Salt H4417	יָם־ Sea H3220
					הַבָּסִינָה of Pisgah H6449	אֶשְׁרוֹת the slopes H0794

and the Arabah unto the sea of Chinneroth, eastward, and unto the sea of the Arabah, even the Salt Sea, eastward, the way to Beth-jeshimoth; and on the south, under the slopes of Pisgah:

מִנְיָר of [who was] the remnant	הַבָּשָׁן of Bashan	מֶלֶךְ king	עֹג [The other king was] Og	וְגִבּוֹל And his territory
	H1316	H4428	H5747	H1366
	וְבָאֲדָרְעֵי: and at Edrei		בְּעִשְׂתָרוֹת at Ashtaroth	הַיּוֹשֵׁב who dwelt
		H0154	H6252	הַרְפָּאִים of the Rephaim

and the border of Og king of Bashan, of the remnant of the Rephaim, who dwelt at Ashtaroth and at Edrei,

גְּבוּל עַד הַבָּשָׁן וּבְכָל־ וּבְסָלָכָה חֶרְמוֹן בְּהַר וּמֶשֶׁל 5
 the border as far as Bashan and over all and over Salcah Hermon over Mount and reigned
 H1366 H5704 H1316 H3605 H5548 H2768 H2022 H4910

מֶלֶךְ סִיחֹן גְּבוּל הַגְּלַשְׁׂדָה וְחַצְׂיָה וְהַמַּעֲכָתִי הַגְּשֻׁרִי
 king of Sihon [to] the border of Gilead and over half and the Maachathite of the Geshurite
 H4428 H5511 H1366 H1568 H2677 H4602 H1651

חַשְׁבּוֹן :
 of Heshbon
 H2809

and ruled in mount Hermon, and in Salecah, and in all Bashan, unto the border of the Geshurites and the Maacathites, and half Gilead, the border of Sihon king of Heshbon.

וַיִּתְּנָהָהּ הַכּוֹם יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי יְהוָה עֵבֶד מֹשֶׁה 6
 and had given it these had conquered of Israel and the sons of Yahweh the servant Moses
 H5414 H5221 H3478 H3068 H5650 H4872

שְׁבָט וְלֹהֲזִי וְלֹהֲזִי לְרָאֹבְנִי יְרֵשָׁה יְהֹהָה עֵבֶד מֹשֶׁה
 tribe and half and the Gadite to the Reubenite [as] a possession of Yahweh the servant Moses
 H7626 H2677 H1425 H7206 H3425 H3068 H5650 H4872

כְּמַנְשָׁה :
 - of the Manasseh
 H4519

Moses the servant of Jehovah and the children of Israel smote them: and Moses the servant of Jehovah gave it for a possession unto the Reubenites, and the Gadites, and the half-tribe of Manasseh.

וְיִשְׂרָאֵל יְבָנֵי יְהוֹשֻׁעַ הַכָּה אֲשֶׁר מֶלֶכי וְאֶלְהָה 7
 of Israel and the sons Joshua conquered which the kings And these [are]
 H3478 H3091 H5221 H0776 H4428 H0428

וְעַד הַלְּבָנוֹן בְּבִקְעַת גַּדְמַבָּעַל יְמָה הַיְהֹרָדָן בַּעֲדָר
 and as far as of Lebanon in the Valley from Baal Gad on the west of the Jordan on this side
 H5704 H3844 H1237 H1171 H3220 H3383 H5676

וְיִשְׂרָאֵל לְשָׁבְטֵי יְהוֹשֻׁעַ נִירָאָה שְׁעִירָה הַעֲלָה הַתְּלָקָה
 of Israel to the tribes Joshua and which gave to Seir and the ascent Halak Mount
 H3478 H7626 H3091 H5414 H5927 H2510 H2022

כְּמִחְלֻקָּתָם :
 according to their divisions יְרֵשָׁה
 H4256 H3425

And these are the kings of the land whom Joshua and the children of Israel smote beyond the Jordan westward, from Baal-gad in the valley of Lebanon even unto mount Halak, that goeth up to Seir (and Joshua gave it unto the tribes of Israel for a possession according to their divisions;

וּבְאָשָׁרוֹת וּבְעַרְבָּה וּבְשָׁפֵלָה בְּהַר 8
 and in the slopes and in the [Jordan] plain and in the lowlands in the mountain country
 H0794 H6160 H8219 H2022

הַפְּרִזְזִי וְהַכְּנָעָנִי הַאֲמֹרִי הַחִתִּי וּבְנֵגֶב וּבְמִדְבָּר
 the Perizzite and the Canaanite the Amorite the Hittite and in the Negev and in the wilderness
 H6522 H0567 H2850 H5045

כְּ :
 - וְהַיְבוֹסִי
 and the Jebusite H2983 H2340

in the hill-country, and in the lowland, and in the Arabah, and in the slopes, and in the wilderness, and in the South; the Hittite, the Amorite, and the Canaanite, the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite):

אֶחָד : one	בֵּיתֵאֵל in Bethel	מִצְרַיִם beside	אֲשֶׁר which [is]	הַעַי of Ai	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	יְרִיחֹה of Jericho	מֶלֶךְ the king	9
H0259	H1008	H6654		H5857	H4428	H0259	H3405	H4428	

the king of Jericho, one; the king of Ai, which is beside Beth-el, one;

אֶחָד : one	חֶבְרוֹן of Hebron	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	יְרוּשָׁלָם of Jerusalem	מֶלֶךְ the king	10
H0259		H4428	H0259	H3389	H4428	

the king of Jerusalem, one; the king of Hebron, one;

אֶחָד : one	לְכִישׁ of Lachish	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	יְרֻמּוֹת of Jarmuth	מֶלֶךְ the king	11
H0259	H3923	H4428	H0259	H3412	H4428	

the king of Jarmuth, one; the king of Lachish, one;

אֶחָד : one	גֵּזֶר of Gezer	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	עֲגָלוֹן of Eglon	מֶלֶךְ the king	12
H0259	H1507	H4428	H0259	H5700	H4428	

the king of Eglon, one; the king of Gezer, one;

אֶחָד : one	גֵּדֶר of Geder	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	דְּבִיר of Debir	מֶלֶךְ the king	13
H0259	H1445	H4428	H0259		H4428	

the king of Debir, one; the king of Geder, one;

אֶחָד : one	עֲרָד of Arad	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	חֶרְמָה of Hormah	מֶלֶךְ the king	14
H0259		H4428	H0259	H2767	H4428	

the king of Hormah, one; the king of Arad, one;

אֶחָד : one	עֲדָלָם of Adullam	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	לִבְנָה of Libnah	מֶלֶךְ the king	15
H0259	H5725	H4428	H0259	H3841	H4428	

the king of Libnah, one; the king of Adullam, one;

אֶחָד : one	בֵּיתֵאֵל of Bethel	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	מַקְדֵּשׁ of Makkedah	מֶלֶךְ the king	16
H0259	H1008	H4428	H0259	H4719	H4428	

the king of Makkedah, one; the king of Beth-el, one;

אֶחָד : one	חֵפֶר of Hephner	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	תְּפִיאָה of Tappuah	מֶלֶךְ the king	17
H0259		H4428	H0259		H4428	

the king of Tappuah, one; the king of Hephner, one;

אֶחָד : one	לְשָׁרוֹן of Sharon	מֶלֶךְ the king	אֶחָד : one	אַפְקָה of Aphek	מֶלֶךְ the king	18
H0259	H8289	H4428	H0259	H0663	H4428	

the king of Aphek, one; the king of Lassharon, one;

אֶחָד :	אֶחָד :	חַצּוֹר	מֶלֶךְ	אֶחָד :	מַדּוֹן	מֶלֶךְ
one	one	of Hazor	the king	one	of Madon	the king
H0259	H2674	H4428	H0259	H4068	H4428	H4428

19

the king of Madon, one; the king of Hazor, one;

אֶחָד :	אֶחָד :	אַכְשָׁפָה	מֶלֶךְ	אֶחָד :	מַרְאֹוֹשְׁמָרוֹן	מֶלֶךְ
one	one	of Achshaph	the king	one	of Shimron Meron	the king
H0259	H0407	H4428	H0259	H8112	H4428	H4428

20

the king of Shimron-meron, one; the king of Achshaph, one;

אֶחָד :	אֶחָד :	מֶגִּידֹּו	מֶלֶךְ	אֶחָד :	תְּעַנְּךָ	מֶלֶךְ
one	one	of Megiddo	the king	one	of Taanach	the king
H0259	H4023	H4428	H0259	H8590	H4428	H4428

21

the king of Taanach, one; the king of Megiddo, one;

אֶחָד :	אֶחָד :	לְכַרְמֵל	יְקָנְעָם	מֶלֶךְ	אֶחָד :	קָדֵשׁ	מֶלֶךְ
one	one	in Carmel	of Jokneam	the king	one	of Kedesh	the king
H0259	H3760	H3362	H4428	H0259	H6943	H4428	H4428

22

the king of Kedesh, one; the king of Jokneam in Carmel, one;

אֶחָד :	אֶחָד :	גּוּיִם	מֶלֶךְ	אֶחָד :	לִנְפָתָה	דָּוֶר	מֶלֶךְ
one	one	of the people	the king	one	in the heights	of Dor	the king
H0259	H1537	H4428	H0259	H1756	H1756	H1756	H4428

23

the king of Dor in the height of Dor, one; the king of Goiim in Gilgal, one;

בְּ	וְאֶחָד :	שְׁלִשִּׁים	מֶלֶכִים	כָּל-	אֶחָד :	תִּרְצָה	מֶלֶךְ
-	and one	thirty	the kings	all	one	of Tirzah	the king
	H0259	H7970	H4428	H3605	H0259	H8656	H4428

24

the king of Tirzah, one: all the kings thirty and one.